參議員標爾提倡收容移民新法

△明今由美國會考慮

時報紐約訊。參議員格雷本。標爾（律賓崙州民主黨）昨日建議。美國收容新移民。大多數應以體格壯健爲標準。猶如陸軍之徵調新兵。必須通過體格測驗。

彼又建議。此等新移民在初入境之時。應與美國社會同化。而被禁止在其同種族之社會居住及謀生。又凡失業人多之地區。亦不准新移民定居。

標爾議員乃在美國移民會議中。作如上演講。彼謂將於明年向國會提出討論。

標爾之如上建議。立即受該會議之主席恩尼士駁斥。認爲行不通。但恩尼士對標爾之其他建議。予以贊同。其大致如下：

一。美國收容新移民。由如今之每年十五萬四千。增加至廿五萬。

△華人將蒙其利

二。取消現行移民律中之「國族來源」規定。而以各國人口與世界人口比例爲收容名額標準。（此項建議對中國最有利。）過去十五年新移民來美人數。亦在收容移民之新公式中計算。

標爾議員特別批評現行收容移民計算式。最爲虛僞及不民主。因其認爲北歐洲之白人。勝過南歐、東歐。及亞洲人。彼主張對東南歐洲及亞洲黃種移民。予以放寬入境。

恩尼士反對標爾之建議兩項（體格壯健人境標準。及禁止新移民在本族社會謀生。其理由如下：

一。陸軍徵調新兵時。有三分一壯丁體格檢查不合格。若此爲例。則新移民中有三分一無資格來美。

二。新移民亦如普通人。有權自由選擇工作及定居地點。

西人餐館一杯咖啡賠款卅七萬元

△必珠卜法院離奇官司

必珠卜法院聯社電。法院昨日下令一餐館向一女顧客賠償三十七萬五千元。理由爲伊所飲之一杯咖啡內。混有肥皂水。

四十三歲費里茲夫人。本埠近郊居民。控告艾沙利牛奶公司。獲得勝利。該公司即設商店及餐館多間。

此爲本埠近郊之法院判決賠償最大宗之一。

據費里茲夫人稱。自一九五七年六月在該公司一餐館飲咖啡後。喉嚨長期發炎。互醫生及化學師供證。據化驗結果該咖啡混雜有一種化學藥物。專作洗滌之用。

費夫人謂在過去四年。須入醫院治喉九次。而如今每星期皆須看醫生。

◎哀謝

寒門不幸遘及先室劉氏夫人痛於一九六一年十月一號病終於雲埠聖約瑟醫院積閏享壽六十七歲不孝禮漢踰地呼天號救莫及乃親視含殮遵禮成服擇於十月十日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墳場荷蒙

宗親戚友鄉誼惠賜輓儀花圈輓聯親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

杖期夫　廖茂　字勳結　拔淚頓首

哀子　禮漢泣血稽顙

媳　胡氏拭淚祗首

男孫　華盛拭淚稽首

女孫　惠愛拭淚祗首

女　鳳笑（適蔣門）泣淚祗首

彩薇（適林門）泣淚祗首

女壻　蔣有華林柏恩拭淚頓首

侄　棟沂盤石拔淚頓首

侄女　球鍊雲卿拭淚祗首

侄女　球鍊雲卿拭淚祗首

男外孫　蔣鴻鈞

林啓鍊林賢養拭淚頓首

女外孫　蔣劍玲（適雷門）

劍虹劍澄劍嫦林平有拭淚祗首

外孫壻　雷悅倫拔淚頓首

侄婿　蔣氏拭淚祗首

侄女壻　陳章　樊忠　拭淚頓首

恵賜芳名　恕不稱呼

（紫車花圈）廖崇理合家　廖伯良煒光合家　劉孔梁劉鴻照　高振汝蔣緒烈　宋世廣胡德惠卓英　胡世建英傑合家　蔣安競合家　鄭福厚合家　余毓秀合家　黃國舜合家　黃邦英兆强合家　黃樹鏡合家　雷家亮悅倫合家　曾維忠超伍昌　黃喜莫柔容耀宗　宋連徐泉劉孔照黃榮　李顯輝沈榮　胡予昕黃華景容學柱張保勝周瑞構李保安　伍東求劉尉成劉祖建　鄭社源劉東照劉棣良　巴葵胡湊胡德强　黃德慈廖洪樹

（素車）廖六烈勳璜　蔣仙年合家　林時源

（花圈）廖仁保合家　廖顯根榮暢　廖瑞安合家　廖耀光耀榮母親　廖和廖松　胡德燊　胡美香胡德永宇光蔣珠好　李儀合家　胡世仲壽年　胡煜棠合家　李宏合家　鄭礽　雅夢房廖社女　合家　李成彩合家　奠綸靴店　胡有勝　林操合家　高　成　陳昆崙　林榮賞　就勝　蔣壽生趙麻　胡彩星合家　胡世炳胡世漢　胡世謀買煜合家　張祺享余炳　陳桓曾傳煒　廖榮周惠濟　林關賢立顯　曾廣紹李日大黃惠棠遠昌　李鳳　重慶餐館雷健合家　劉合活　關競雄李權美琴　倘和簡建平麥開有　黃森　曾連勝曾振林保煌　劉道俊奐志　廖芳好　劉希益　陳雲嘉合家

（聯籤）胡益　廖仁保合家　黃壽　黃樹鏡　每十元　雷悅倫蔣劍玲十五元　劉道俊英志十五元　蔣緒烈　高振汝　馬堯　黃進財　蔣會添　梁子能　每五元　宋　慶　林時青　胡賢源　黃樹春合家　廖社宜　每三元　曾傳作　越　奕　黃緒煒　梁潤好　陳　元　每二元

（輓聯）劉孔梁　劉鴻照　禾世廣胡卓英

（素車弍部花圈壹個挽聯壹對聘儀貳弍元）林西勵李奕燦胡基昭廖崇莊胡立耀　廖盛炤劉孔棠廖勳葉廖友合曾其棠李奕　濤胡昭能廖華逢廖伯成林華熾廖列檄林　英煊廖堅忠劉希捷劉希爵鄭厚潤廖子連　胡珍李昌烱曾保永林時就李祐濂李永煒　林英傑鄭重光　仝

（生花成盆）胡北槐　馬培進　周啓倫有漏登　希爲見諒

◎哀謝

先考諱華業字蔭韶李公府君痛於中華民國五十年九月十九日以病終於荷梨哥士醫院積閏享壽七十有一歲不孝鴻添等遠居祖國弗克匍匐奔喪聞耗遵禮成服叨蒙鐵城崇義支會李氏公所協同辦理喪事經於九月廿四日假禮定殯儀館舉行出喪禮扶柩歸土安葬於卡城華人墳場復蒙各宗鄉親朋戚友惠誄輓儀花圈及親臨執紼素車隨送隆情高誼歿存均感謹此哀謝

孤子　鴻添闔眷仝泣血稽顙

雲埠鐵城崇義會義贈叁百大元

另有許多宗誼鄉誼會誼親戚朋友誄贈輓儀花圈五十二個素車三十二輛

恵誄芳名　恕乏登載

◎專門承接洗地毡

全部地毡。家庭或東亞地毡，布簾，沙發椅，防虫粉水，代鋪或修理地毡。工作精良。價錢克己。

Swan Bros. 12th & Kingsway
TR. 6-8844 日間
Gregson's Cleaning Service
2411 Adanac, AL 3-6162 晚間

◎上等餐館出賣

幷有雞尾酒吧。價值四萬四千元。特別平賣。取價一萬元。良機莫失。與後列洽商。Green & Louie Rly Ltd.
525 Main St, MU 4 1036

沙省餐館連實業平賣

本餐館在沙省企力埠。兼做些雜貨牛意。用具傢俬連樓業。全盤出賣。因本人有事要離埠。故此四價錢特平。僑胞欲營斯業者。機會勿失。請來面議。函商即復。現欲若干。開價還價。量力行事。共成良朋。

殘館主人啓

通訊處：Canada Cafe, Craik, Sask.

◎六畝半好園田出賣

最適合種植瓜菜。現有專畝半種植菓樹瓜菜。有兩間房雅潔住宅　與 N. Moxham 1185 Dominion Ave., Port Coquitlam, B.C. 洽商

◎園地兼三睡房住宅出賣

壹英畝好坭土園地。兼有各種菓樹。住宅穩固。全部土車。後列與業主洽商。6039 Thorne Ave., S. Burnaby, LA 2-7210

△代柬

本社謹訂於中華民國五十年十一月十二日午后一時舉行成立第四十三週年紀念典禮潔茗候

光　同日午后五点半鐘假座新華僑酒樓寅具薄酌恭請

中國洪門民治黨駐美洲總部・駐加總支部・暨各支部分部

達權總社・支社・暨洪門團體叔父昆仲嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲埠達權支社仝人敬約

DART COON CLUB 116 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

△代柬

詹十月廿九日（星期日）爲本黨社成立第四週年紀念慶典午后二時敬治潔茗同日下午六時設薄酌於禮堂屆時統請

中國洪門民治黨駐美洲總部　駐加總支部暨各支部分部

達權總社　支社　暨洪門團體叔父昆仲嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

點城民治黨
達權社同人敬約

THE CHINESE FREEMASONS, 10154 - 98 STREET, EDMONTON, ALTA.

△代柬

本館主辦復葬全加先友工程業已完竣茲訂於中華民國五十年十月十五日（星期日）下午二時半在屋比華人墳場舉行復葬典禮爲隆重起見用特代柬恭請

全加各埠各僑團屆時派遣代表出席參加共襄典儀曷勝榮幸

域多利中華會館敬約

凡本埠各界僑胞參加觀禮者請於是日下午二時以前在本館門首乘車前往

◎殘館連實業出賣

本殘館地位好。用具齊備。生意穩當。鄰近有住家屋。今因人力問題。特價出賣。如有僑胞欲營斯業者。請函商面議均可。

Trianon Cafe, P. O. Box 605 Killarney, Man.

◎始路埠始路餐館實業出賣

啓者：愚現因年老。迫要將實業出賣。樓下現賃式百一十式元每月。另樓下有間稻又自己住。樓上有十八個房。如有意函商面議均可。通訊處：Chow John, 1031 Helena St, Trail, B.C.　周在銑啓

◎欲營餐館業者注意

本餐館位於亞省北邊。裝修齊備。電水地氣俱全。生意向來暢旺。今因各股東志圖別業。愿將生意連實業出賣。價錢相宜。有意營斯業者請來面議函商均好

Maple Leaf Cafe, Box 608, Spirit River, Alta.

◎沙省餐館出賣

生意穩當。取價相宜。袖租極平。有房居住。有來去水。如有僑胞欲營斯業者函商面議。均由尊便。

Cantonn Cafe, Carnduff, Sask.

★★★ 雲★高★華★埠 ★★★
生隆棧炮竹大發行
辦到大帮 十月卅一號兒童「鬼皇節」將到
中西炮竹 登市
總代理香港廣萬隆炮竹廠 ▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔
總代理加拿大顯市砲竹廠 ▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒屋仔
總代理美國勤市大砲竹廠 ▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香
總代理英國波樂大炮竹廠 ▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛機烟火
總代理美國地沙玩具製造廠 ▲面具 ▲紙笛 ▲紙帽 ▲紙袍
時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧　請早定購，勿失良機
新辦到，新式猛烈炮 非常响亮 非常好賣
（目錄印備，函索即奉）
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C.　MU 2-2035

加拿大 興祥行雜貨公司 温哥華
HING CHANG CO.
49 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
MU. 4-0641
興祥行唐山雜　公司
新張大減價
歡迎
各界僑胞駕臨參觀選購，
并多予指教，無任企幸。
地址：片打街東四十九號

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847
每日上午十一時至午夜放映喜市定區名貴影片首次放映權
院址皇堂位舒適巨型銀幕玲瓏清亮
每逢星期五星期日午夜十二点零一分歡演
舞台人戲及放映名片
特華友光臨表歡迎

廣濟堂西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C
電話 MU 1-8613
◎本店專營中西著名生熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫駁骨外科

益豐茶室
擴充点心市茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C.　MU. 2-1514
中西麵食
星期美点
著名鹽鷄
豉油鷄王
經濟時菜
雲吞水麵
各式俱備
諸君光顧
特別歡迎

富有經驗美術家。專門從你最歡喜照片或手影機所攝影相片。
用色彩油劃描寫肖像。由卅九元五毛起。保証包令滿意。與下列洽商。
BRENTWOOD STUDIO
101 - 2154 YORK ST.,
RE 8-1588, AL 5-2152,